

**ΨΗΦΙΣΜΑ (ΕΕ) 2021/1582 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ**

της 29ης Απριλίου 2021

**με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασης σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2019**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη την απόφασή του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2019,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 100 και το παράρτημα V του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Πολιτισμού και Παιδείας,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού (A9-0084/2021),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την κατάσταση εσόδων και δαπανών του <sup>(1)</sup>, ο οριστικός προϋπολογισμός του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης («το Κέντρο») για το οικονομικό έτος 2019 ανήλθε σε 45 750 404 EUR, ποσό που συνιστά αύξηση κατά 2,95 % σε σύγκριση με το 2018· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 86,72 % του προϋπολογισμού του Κέντρου προέρχεται από άμεσες εισφορές των θεσμικών οργάνων, άλλων οργανισμών και λοιπών οργάνων·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο, στην έκθεσή του σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2019 («η έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου»), αναφέρει πως αποκόμισε εύλογη βεβαιότητα ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί του Κέντρου είναι αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές·

**Δημοσιονομική και χρηματοοικονομική διαχείριση**

1. σημειώνει ότι οι προσπάθειες παρακολούθησης του προϋπολογισμού στη διάρκεια του οικονομικού έτους 2019 είχαν ως αποτέλεσμα ποσοστό εκτέλεσης του προϋπολογισμού 93,03 %, το οποίο συνιστά μείωση κατά 1,91 % σε σχέση με το προηγούμενο έτος· επισημαίνει ότι το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων πληρωμών ήταν 85,11 %, το οποίο αποτελεί μείωση κατά 2,82 % σε σύγκριση με το 2018·
2. παροτρύνει το Κέντρο να υιοθετήσει ένα βιώσιμο επιχειρηματικό μοντέλο σύμφωνα με το διετές σχέδιο μετασχηματισμού του, το οποίο καταρτίστηκε εν συνεχεία της εξωτερικής μελέτης για το Μεταφραστικό Κέντρο ως κοινό πάροχο γλωσσικών υπηρεσιών προς τους οργανισμούς και τα όργανα της ΕΕ· σημειώνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση παρακολούθησης του Κέντρου προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή για το οικονομικό έτος 2018, το 2019 η εφαρμογή του σχεδίου μετασχηματισμού και των υποκείμενων έργων αποτέλεσε αντικείμενο παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων· ενθαρρύνει το Κέντρο να εφαρμόσει πλήρως τις δράσεις εκείνες που θα συμβάλουν στην προσαρμογή του νέου επιχειρηματικού μοντέλου στις τεχνολογικές εξελίξεις·
3. σημειώνει με ανησυχία ότι το Κέντρο δεν είχε ολοκληρώσει το σχέδιο για την καταπολέμηση της απάτης το οποίο επρόκειτο να τεθεί σε εφαρμογή έως το τέλος του 2018· σημειώνει ότι δράσεις για την καταπολέμηση της απάτης που δεν είχαν οριστικοποιηθεί στο σχέδιο του 2018 προστέθηκαν στη δέσμη νέων μέτρων του σχεδίου για την καταπολέμηση της απάτης για την περίοδο 2019-2020 και είχε προγραμματιστεί να ολοκληρωθούν έως το τέλος του 2020· συνιστά στο Κέντρο να ενημερώσει την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή για τις αναβληθείσες δράσεις και τις επιπτώσεις τους στον κίνδυνο απάτης στον οποίο θα εκτεθεί ενδεχομένως το Κέντρο·
4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ορισμένοι από τους ιδρυτικούς κανονισμούς των άλλων οργανισμών δεν τους υποχρεώνουν να χρησιμοποιούν τις υπηρεσίες του Κέντρου και υπενθυμίζει το γεγονός ότι το Κέντρο, βάσει του ιδρυτικού κανονισμού του, ανταποκρίνεται στις ανάγκες των οργάνων και των οργανισμών της Ένωσης για γλωσσικές υπηρεσίες·
5. εκφράζει αμφιβολίες ως προς το όφελος της ύπαρξης διοικητικού συμβουλίου αποτελούμενου από 72 άτομα, γεγονός που περιπλέκει τη διαδικασία λήψης αποφάσεων·
6. επισημαίνει τη σημασία της διαφύλαξης και της προαγωγής της πολυγλωσσίας στα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ανάγκη ίσης μεταχείρισης όλων των επίσημων γλωσσών· αναγνωρίζει την ανεκτίμητη συμβολή των μεταφραστικών υπηρεσιών του Κέντρου στην ομαλή λειτουργία των θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών της Ένωσης και στην προσπάθεια να καταστεί το έργο τους ορατό και προσβάσιμο στους πολίτες της Ένωσης στις αντίστοιχες μητρικές τους γλώσσες·

<sup>(1)</sup> EE C 391 της 18.11.2019, σ. 57.

### Επιδόσεις

7. σημειώνει ότι το Κέντρο εξακολουθεί να χρησιμοποιεί πρωτίστως δείκτες εισροών και εκροών ως κύριους δείκτες επιδόσεων για την αξιολόγηση των αποτελεσμάτων των δραστηριοτήτων του και αρκετούς δείκτες για τη βελτίωση της δημοσιονομικής του διαχείρισης· σημειώνει την αναθεωρημένη εκ των προτέρων αξιολόγηση και την εν εξελίξει εκ των υστέρων αναθεώρηση των προγραμμάτων και δραστηριοτήτων του Κέντρου· καλεί το Κέντρο να αναπτύξει περισσότερο τους κύριους δείκτες επιδόσεων για την αξιολόγηση των αποτελεσμάτων και του αντικτύπου των δραστηριοτήτων του, προκειμένου να αναζητήσει ποιοτικούς τρόπους αύξησης της προστιθέμενης αξίας για τα αποτελέσματα του Κέντρου και να βελτιώσει το επιχειρηματικό μοντέλο του Κέντρου·
8. παρατηρεί ότι οι σελίδες που μεταφράστηκαν, τροποποιήθηκαν, διορθώθηκαν και αναθεωρήθηκαν ανέρχονται σε 309 047, αριθμός μειωμένος κατά 16,2 % σε σχέση με τον αριθμό του 2018 που υπήρξε έτος ρεκόρ· υπενθυμίζει εντούτοις ότι ο όγκος αυτός είναι κατά 2,4 % υψηλότερος από τις προβλέψεις του αρχικού προϋπολογισμού και κατά 8,3 % υψηλότερος από τις προβλέψεις του τροποποιημένου προϋπολογισμού για το 2019·
9. εκφράζει την ικανοποίησή του για την εφαρμογή από το Κέντρο σχεδίου δράσης για τη διασφάλιση της μεταφραστικής ποιότητας για την περίοδο 2019-2020, με έμφαση στη βελτίωση της ποιότητας των γλωσσικών υπηρεσιών που παρέχονται στους πελάτες και της επιχειρησιακής αποτελεσματικότητας του Κέντρου·
10. σημειώνει ότι το Κέντρο λειτουργεί ως κοινός πάροχος γλωσσικών υπηρεσιών για τους οργανισμούς και τα όργανα της ΕΕ και ότι το κύριο καθήκον του δεν αλληλεπικαλύπτεται με τα καθήκοντα άλλων οργανισμών· σημειώνει περαιτέρω ότι το Κέντρο συνεργάστηκε με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής και τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος για την εφαρμογή κοινού εργαλείου ηλεκτρονικών προσλήψεων με την ονομασία «Systal», ανταλλάσσει τακτικά γνώσεις και εμπειρίες με άλλους οργανισμούς της Ένωσης μέσω του Γραφείου Συντονιστικής Υποστήριξης των Οργανισμών και συμμετέχει στις συνεδριάσεις και τις δραστηριότητες του δικτύου των οργανισμών της ΕΕ· συνιστά στο Κέντρο να ενημερώσει την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με το Systal και να επιδιώξει ενεργά την από κοινού χρήση αυτού του εργαλείου με άλλους οργανισμούς της Ένωσης· παροτρύνει το Κέντρο να συνεχίσει να πορεύεται στον δρόμο της συνεργασίας και να ανταλλάσσει γνώσεις και εμπειρίες·
11. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το Κέντρο συμφώνησε στο πλαίσιο του διετούς σχεδίου μετασχηματισμού του σχετικά με ένα πρόγραμμα συνεργασίας με το Γραφείο Διοικητικής Ιδιοκτησίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που αποτελείται από πέντε έργα ΤΠ τα οποία δεν έχουν μόνο στρατηγική σημασία για αμφότερους τους οργανισμούς, αλλά θα ωφελήσουν και άλλους οργανισμούς της Ένωσης·
12. εκφράζει την ικανοποίησή του για την προθυμία του Κέντρου να αναπτύξει συνέργειες με άλλους οργανισμούς, όπως μέσω της εφαρμογής του Systal· καλεί το Κέντρο να συνεχίσει να αναπτύσσει τις συνέργειές του και να εντείνει τη συνεργασία και τις ανταλλαγές καλών πρακτικών με άλλους οργανισμούς της Ένωσης, με σκοπό να βελτιωθεί η αποδοτικότητα (ανθρώπινοι πόροι, διαχείριση κτιρίων, υπηρεσίες ΤΠ και ασφάλεια)·
13. επισημαίνει το γεγονός ότι το Κέντρο έχει διευρύνει το χαρτοφυλάκιο πελατών του υπογράφοντας συμφωνίες συνεργασίας με την κοινή επιχείρηση για την ευρωπαϊκή υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, την Ευρωπαϊκή Αρχή Εργασίας και τη Γενική Διεύθυνση Εσωτερικής Αγοράς, Βιομηχανίας, Επιχειρηματικότητας και ΜΜΕ της Επιτροπής·
14. υπενθυμίζει ότι είναι σημαντικό να αυξηθεί η ψηφιοποίηση του Κέντρου όσον αφορά την εσωτερική λειτουργία και διαχείριση και προκειμένου να επιταχυνθεί η ψηφιοποίηση των διαδικασιών· τονίζει την ανάγκη να συνεχίσει το Κέντρο να λειτουργεί προορατικά εν προκειμένω, ώστε να αποφευχθεί πάση θυσία το ψηφιακό χάσμα μεταξύ των οργανισμών της Ένωσης· τονίζει, ωστόσο, ότι είναι αναγκαίο να ληφθούν όλα τα απαραίτητα μέτρα ασφαλείας, ώστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος για τη διαδικτυακή ασφάλεια των πληροφοριών που υποβάλλονται σε επεξεργασία·

### Πολιτική προσωπικού

15. σημειώνει ότι, στις 31 Δεκεμβρίου 2019, το ποσοστό εκτέλεσης του πίνακα προσωπικού ανέρχεται σε 93,26 %, με 48 μόνιμους υπαλλήλους και 132 έκτακτους υπαλλήλους να έχουν αναλάβει καθήκοντα σε σύνολο 52 θέσεων μόνιμων υπαλλήλων και 141 θέσεων έκτακτων υπαλλήλων που είχαν εγκριθεί βάσει του προϋπολογισμού της Ένωσης (σε σύγκριση με τις 189 θέσεις που είχαν εγκριθεί το 2018)· σημειώνει ότι, επιπλέον, 23 συμβασιούχοι υπάλληλοι εργάστηκαν για το Κέντρο το 2019·
16. σημειώνει με ικανοποίηση ότι το 2019 επιτεύχθηκε καλή ισορροπία μεταξύ των φύλων όσον αφορά τις διευθυντικές θέσεις (60 % άνδρες και 40 % γυναίκες) και στο πλαίσιο του διοικητικού συμβουλίου (53 % άνδρες και 47 % γυναίκες)· σημειώνει με ανησυχία ότι υπάρχει υποεκπροσώπηση των ανδρών στο συνολικό προσωπικό του Κέντρου (37 % άνδρες και 63 % γυναίκες)· ζητεί από το Κέντρο να διασφαλίσει στο μέλλον ισορροπία μεταξύ των φύλων σε επίπεδο προσωπικού·
17. σημειώνει ότι το Κέντρο έχει εγκρίνει πολιτική για την προστασία της αξιοπρέπειας των προσώπων και την πρόληψη της παρενόχλησης· σημειώνει με ικανοποίηση ότι, το 2019, το Κέντρο ενέκρινε νέες κατευθυντήριες γραμμές ανάπτυξης για τα διευθυντικά στελέχη, οι οποίες περιλάμβαναν κατάρτιση σχετικά με την πρόληψη της παρενόχλησης στην επαγγελματική σταδιοδρομία όλων των ανώτερων και μεσαίων στελεχών, των προϊσταμένων τμήματος και των δυναμικών διευθυντικών στελεχών·

18. ενθαρρύνει το Κέντρο να επιδώξει την ανάπτυξη ενός μακροπρόθεσμου πλαισίου πολιτικής για τους ανθρώπινους πόρους, το οποίο θα αντιμετωπίζει τα θέματα της ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, του διά βίου προσανατολισμού και της επαγγελματικής εξέλιξης, της ισορροπίας εκπροσώπησης των φύλων, της τηλεργασίας, της γεωγραφικής ισορροπίας και της πρόκλησης και ένταξης ατόμων με αναπηρίες·

### **Σύναψη συμβάσεων**

19. σημειώνει με ανησυχία ότι, σύμφωνα με την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, το Κέντρο υπέγραψε συμβάσεις με εταιρείες ΤΠ για την παροχή υπηρεσιών ΤΠ οι οποίες περιείχαν ασαφή διατύπωση που θα μπορούσε να συνεπάγεται τη χρήση («mise à disposition») εργαζομένων μέσω εταιρείας προσωρινής απασχόλησης αντί για την παροχή σαφώς καθορισμένων υπηρεσιών ΤΠ, γεγονός που δεν συνάδει με τους κοινωνικούς και εργασιακούς κανόνες της Ένωσης· σημειώνει περαιτέρω ότι το 2019 το συνολικό ποσό των πληρωμών που πραγματοποίησε το Κέντρο στο πλαίσιο αυτό ανήλθε σε 1 207 560 EUR· σημειώνει την απάντηση του Κέντρου σύμφωνα με την οποία η εν λόγω πρακτική εφαρμόζεται στο πλαίσιο διοργανικής σύμβασης-πλαίσου· σημειώνει ότι εκκρεμεί ενώπιον του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης υπόθεση που αφορά την εν λόγω πρακτική· συνιστά στο Κέντρο να παρακολουθήσει την υπόθεση που εκκρεμεί ενώπιον του Δικαστηρίου και να ενημερώσει την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με την έκβαση και τα μέτρα που θα λάβει για να συμμορφωθεί αναλόγως·
20. σημειώνει, όσον αφορά τη συνέχεια που δόθηκε στις διαπιστώσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το προηγούμενο έτος, ότι στο τέλος του 2018 το Κέντρο είχε καθιερώσει την ηλεκτρονική τιμολόγηση, αλλά όχι ακόμη τα εργαλεία ηλεκτρονικής δημοσίευσης της προκήρυξης διαγωνισμού και ηλεκτρονικής υποβολής προσφορών που ανέπτυξε η Επιτροπή με στόχο να εισαγάγει μια ενιαία λύση για την ηλεκτρονική ανταλλαγή πληροφοριών με τρίτους που συμμετέχουν σε ηλεκτρονικές διαδικασίες δημόσιων συμβάσεων· σημειώνει ότι το Κέντρο έδωσε σε εφαρμογή την ηλεκτρονική δημοσίευση της προκήρυξης διαγωνισμού το 2019, αλλά ότι η έναρξη της ηλεκτρονικής υποβολής προσφορών καθυστέρησε λόγω της κρίσης COVID-19 το 2020· καλεί το Κέντρο να καθιερώσει όλα τα απαραίτητα εργαλεία για να βελτιώσει τη διαχείριση των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων και να υποβάλει έκθεση στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με την εφαρμογή τους·

### **Πρόληψη και διαχείριση συγκρούσεων συμφερόντων και διαφάνεια**

21. σημειώνει με ανησυχία ότι το Κέντρο επέλεξε να δημοσιοποιεί μόνο τις δηλώσεις συμφερόντων και όχι τα βιογραφικά σημειώματα του διοικητικού συμβουλίου του λόγω του μεγέθους του (περίπου 130 μέλη και αναπληρωματικά μέλη)· τονίζει το γεγονός ότι άλλοι οργανισμοί δημοσιεύουν τα βιογραφικά σημειώματα των μελών των αντίστοιχων διοικητικών συμβουλίων τους ακόμη και στις περιπτώσεις όπου τα εν λόγω διοικητικά συμβούλια έχουν περισσότερα μέλη από αυτά του Κέντρου· καλεί, ως εκ τούτου, το Κέντρο να δημοσιεύσει τα βιογραφικά σημειώματα όλων των μελών του διοικητικού συμβουλίου και να υποβάλει έκθεση στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνονται στο συγκεκριμένο πλαίσιο· σημειώνει ότι το βιογραφικό σημείωμα και η δήλωση συμφερόντων του διευθυντή είναι δημοσιευμένα στον ιστότοπο του Κέντρου·
22. σημειώνει με ανησυχία ότι, μολονότι το Κέντρο δεν χρηματοδοτείται από τέλη, εξαρτάται από τα έσοδα που εισπράττει από τους πελάτες του (κατά δήλωση του Κέντρου, το 99,2 % των εσόδων του προέρχεται από τέλη που καταβάλλουν οι πελάτες του), οι οποίοι εκπροσωπούνται στο διοικητικό συμβούλιο του Κέντρου, και ότι, ως εκ τούτου, υπάρχει κίνδυνος σύγκρουσης συμφερόντων όσον αφορά την τιμολόγηση των προϊόντων του Κέντρου· σημειώνει ότι το Κέντρο, ως μέτρο άμβλυνσης των δημοσιονομικών επιπτώσεων τέτοιων συγκρούσεων συμφερόντων, διατηρεί δημοσιονομικό αποθεματικό («αποθεματικό για τη σταθερότητα των τιμών») προκειμένου να ισοσκελίζει τον προϋπολογισμό σε περίπτωση απρόβλεπτων γεγονότων ή μειωμένης ζήτησης· σημειώνει ότι αυτό συνιστά πρωτίτως μέτρο αντίδρασης και ενθαρρύνει το Κέντρο να αναπτύξει και προληπτικά μέτρα, διασφαλίζοντας τη διατήρηση δίκαιης τιμολόγησης για όλους τους πελάτες του·

### **Εσωτερικοί έλεγχοι**

23. σημειώνει ότι το 2019 η υπηρεσία εσωτερικού λογιστικού ελέγχου (IAS) της Επιτροπής διενήργησε έλεγχο σχετικά με το eCdT, το εργαλείο διαχείρισης της ροής εργασιών για τη διαχείριση των αιτημάτων των πελατών για μεταφράσεις, και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι τα συστήματα διαχείρισης και εσωτερικού ελέγχου που έχει δημιουργήσει το Κέντρο για τη μεταφραστική διαδικασία και για το eCdT είναι εν γένει κατάλληλα σχεδιασμένα, αποδοτικά και αποτελεσματικά, αλλά ότι εντοπίστηκαν τέσσερις σημαντικοί τομείς στους οποίους διατυπώθηκαν συστάσεις για βελτιώσεις· σημειώνει ότι το Κέντρο υπέβαλε σχέδιο δράσης για την εφαρμογή των εν λόγω συστάσεων, το οποίο η IAS έκρινε επαρκές για τον μετριασμό των εντοπισθέντων κινδύνων·
24. σημειώνει ότι, μετά την αυτοαξιολόγηση των προτύπων εσωτερικού ελέγχου το 2019, συνήχθη το συμπέρασμα ότι τα πρότυπα εσωτερικού ελέγχου υφίστανται και είναι αποτελεσματικά, αλλά ότι ο διευθυντής κατέληξε στο συμπέρασμα πως θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στη διαδικασία διαχείρισης κινδύνου προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητά του και ανέθεσε στον υπεύθυνο για τη διαχείριση κινδύνων και τον συντονισμό του εσωτερικού ελέγχου να αναθεωρήσει ή να επικαιροποιήσει αρκετά έγγραφα, όπως η στρατηγική εσωτερικού ελέγχου, η διαδικασία για τα ευαίσθητα καθήκοντα και η πολιτική για τη διαχείριση κινδύνου· σημειώνει ότι το Κέντρο, στην ενοποιημένη ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων του, χρησιμοποιεί τόσο τα πρότυπα εσωτερικού ελέγχου όσο και τις αρχές εσωτερικού ελέγχου για να περιγράψει τις δραστηριότητές του στον εν λόγω τομέα· συνιστά στο Κέντρο να λάβει υπόψη το αναθεωρημένο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου της Επιτροπής, το οποίο θεσπίστηκε το 2017, και να ευθυγραμμίσει, ως προς τη διατύπωση, την ενοποιημένη ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων του με το πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου·

**Λοιπές παρατηρήσεις**

25. σημειώνει με ανησυχία τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, στην ενότητα περί λοιπών θεμάτων, σύμφωνα με την οποία το Κέντρο δεν συμπεριέλαβε κατάλληλες γνωστοποιήσεις στους οριστικούς λογαριασμούς σχετικά με τον αντίκτυπο των μέτρων COVID-19 στις τρέχουσες και προβλεπόμενες λειτουργίες του Κέντρου, στον βαθμό που ήταν εύλογα γνωστός μέχρι την ημερομηνία διαβίβασης των οριστικών ετήσιων λογαριασμών· ζητεί από το Κέντρο να αξιολογήσει τον αντίκτυπο και να γνωστοποιήσει τα αποτελέσματα στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή·
26. σημειώνει ότι στο Κέντρο δεν σημειώθηκαν παραβιάσεις δεδομένων, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 <sup>(2)</sup>, και ότι δεν υποβλήθηκαν καταγγελίες στον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων του Κέντρου· σημειώνει, ωστόσο, ότι το Κέντρο δεν ήταν σε θέση να υποβάλει στο διοικητικό συμβούλιο το 2019 την απόφαση βάσει του άρθρου 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, με στόχο τη διασφάλιση της εκ σχεδιασμού και εξ ορισμού προστασίας των δεδομένων, λόγω της καθυστερημένης παραλαβής της γνώμης του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων· παροτρύνει το Κέντρο να εγκρίνει την εν λόγω απόφαση το συντομότερο, προκειμένου να ενεργεί σε πλήρη συμμόρφωση με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679·
27. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες του Κέντρου να δημιουργήσει έναν οικονομικά αποδοτικό και φιλικό προς το περιβάλλον χώρο εργασίας, και για όλα τα μέτρα που έλαβε το Κέντρο για να μειώσει τις εκπομπές CO<sub>2</sub> και την ενεργειακή του κατανάλωση, και για να αναπτύξει μια ροή εργασίας χωρίς χαρτί·
28. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες του Κέντρου να ενθαρρύνει τη χρήση των δωρεάν δημόσιων μεταφορών στο Λουξεμβούργο και για τις πρωτοβουλίες που έχουν αναληφθεί για τη διατήρηση της βιοποικιλότητας·
29. παραπέμπει, όσον αφορά άλλες παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής, στο ψήφισμά του της 29ης Απριλίου 2021 <sup>(3)</sup> σχετικά με τις επιδόσεις, τη χρηματοοικονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών.

---

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

<sup>(3)</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν P9\_TA(2021)0215.